

stemmig vedtaget af dets Medlemmer med Undtagelse af Repræsentanterne for en eller flere af de stridende Parter, forpligter Forbundsmedlemmerne sig til ikke at føre Krig med nogen af de stridende Parter, som retter sig efter de i Beretningen gjorte Henstillinger. — Hvis Raadet ikke kan blive enigt om en Beretning, som er enstemmig vedtaget af dets Medlemmer med Undtagelse af Repræsentanterne for en eller flere af de stridende Parter, forbeholder Forbundsmedlemmerne sig Ret til at tage saadanne Skridt, som de anser for nødvendige til Opretholdelse af Ret og Retfærdighed. Dersom en af Parterne hævder og Raadet anerkender, at Striden angaar et Spørgsmaal, som ifølge mellemfolkelig Ret alene henhører under denne Parts egen Myndighed, fastslaa Raadet dette Forhold i sin Beretning uden at foreslaa nogen Løsning. — Raadet kan i ethvert af denne Artikel omfattet Tilfælde henvise Striden til Delegeretforsamlingen. Ligeledes skal Striden henvises til Delegeretforsamlingen, naar det forlanges af nogen af de stridende Parter; et saadant Forlangende skal fremsættes inden 14 Dage, efter at Striden er blevet forelagt Raadet. — I ethvert Tilfælde, som henvises til Delegeretforsamlingen, skal alle de Forskrifter i nærværende Artikel og i Artikel 12, som angaar Raadets Virksomhed og Myndighed, paa samme Maade komme til Anvendelse paa Delegeretforsamlingens Virksomhed og Myndighed, saaledes at den af Delegeretforsamlingen afgivne Beretning, hvis den tiltrædes af Repræsentanterne for de Forbundsmedlemmer, der er repræsenterede i Raadet, og af et Flertal af de andre Forbundsmedlemmer, med Undtagelse i begge Tilfælde af Repræsentanterne for de stridende Parter, skal have samme Virkning som en Beretning af Raadet, som er tiltraadt af alle dets Medlemmer med Undtagelse af Repræsentanterne for en eller flere af de stridende Parter.

Art. 16 er saalydende: Skulde noget Medlem af Forbundet gribe til Krig med Tilsidesættelse af Forbundsforpligtelserne ifølge Artiklerne 12, 13 eller 15, skal den *ipso facto* anses for at have begaaet en Krigshandling mod alle andre Forbundslemmer. Disse forpligter sig til straks at afbryde enhver kommerciel og finansiell Forbindelse med denne Stat, forbyde ethvert Samkvem mellem deres Borgere og Borgere af det Forbundsmedlem, som har brudt Overenskomsten, og forhindre ethvert finansielt, kommercielt eller personligt Samkvem mellem Borgere af det Forbundsmedlem, som har brudt Overenskomsten, og Borgere i enhver anden Stat, hvad enten den er Medlem af Forbundet eller ej. — I dette Tilfælde skal Raadet være pligtigt til, overfor de forskellige i Betragtning kommende Stater, at stille Forslag om, med hvilke virksomme land-, sø- og luftmilitære Styrker, Forbundsmedlemmerne hver for sig skal bidrage til Tilvejebringelsen af de Militærstyrker,